

La Rochouette



Le journal du club Supporter des équipes
de Volley-ball de Melun Val de Seine La Rochette

N°10
novembre 2002

EDITO

Un début difficile

En ce début de championnat, la malédiction s'est abattue sur l'équipe de Melun Val de Seine La Rochette.

En effet, avant la reprise de l'entraînement en août dernier, seulement deux joueuses étaient indisponibles.

Par la suite, la malchance aidant, les blessures ont succédé aux blessures et l'infirmerie n'a pas désempilé depuis. Cela a obligé les rochettoises à jouer à six avec aucune possibilité de remplacement.

Au fur et à mesure des guérisons, notre équipe arrive à trouver petit à petit un collectif qui lui permet de prendre des sets et de gagner quelques matchs.

Si la chance nous sourit enfin, l'effectif devrait être au complet pour l'aventure européenne qui aura lieu au mois de décembre prochain.

Les 6, 7 et 8 décembre 2002, nos représentantes s'envoleront pour un week-end européen à Ponta Delgada (Portugal - Ile des Acores) à l'occasion du tour qualificatif aux 8^{ème} de finale de la coupe de la C.E.V.

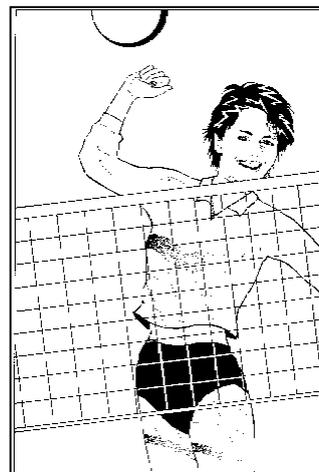
En ces temps difficiles, plus que jamais, les rochettoises ont besoin de votre soutien. Alors, n'hésitez pas à les encourager avec nous.

Tous ensemble, tous ensemble, Rochette !!

Le président



Joueuses et supporters réunis après la victoire
le 26 octobre 2002 contre USSP Albi



Au sommaire de ce numéro :

- Page 2 : L'équipe 2 en Nationale III
- Pages 3 à 6 : Zoom sur Anna Rybaczewski
- Page 7 : Coupe de France : 8^e de finale contre Vincennes - Les petits échos de La Rochouette
- Page 8 : CEV, le tournoi qualificatif à Ponta Delgada

CARROSSERIE
Karma

Secteur MELLUN - 63 rue Honoré Baumier 77000 LA ROCLETTE

Télécopie : 01 64 87 05 66

01 64 37 29 07

• **Véhicules de prêt gratuit *** •

* (Selon disponibilité et durant les réparations)

www.carrosseriekarma.fr

TÔLERIE - PEINTURE - MARBRE - MECANIQUE

DEVIS GRATUITS • AGRÉÉ TOUTES ASSURANCES

Secteur FONTAINEBLEAU - 01bis rue du Bois Casseau ZA 77210 SAMOREAU

Télécopie : 01 60 71 58 68

01 60 71 58 58

L'équipe 2 en Nationale III

L'objectif :

Promue cette année en Nationale III, l'objectif clairement annoncé par l'entraîneur Thomas Massianat est le maintien.



Les derniers résultats :

27 octobre 2002

DREUX AC - MVS LA ROCHETTE VB 0-3
(15-25 20-25 13-25)

02 novembre 2002

MVS LA ROCHETTE VB - V.G.A. ST MAUR 1-3
(26-24 18-25 23-25 20-25)

17 novembre 2002

UCJC LE HAVRE - MVS LA ROCHETTE VB 0-3
(23-25 20-25 11-25)



L'effectif 2002-2003

n°	Nom Prénom	Poste	Club 2001-02
1	URIKA Ravi	Attaquante	DAM La Rochette
2	HEDRICH Mireille	Passeuse	DAM La Rochette
3	DANTHON Cynthia	Attaquante	DAM La Rochette
4	ROBIN Anne-Sophie	Attaquante	DAM La Rochette
5	WERSTLER Kathy	Centrale	DAM La Rochette
6	MOUNOURY Fabienne	Attaquante	DAM La Rochette
7	DACHICOURT Sandrine	Centrale	DAM La Rochette
8	CHIAROTTO Aurélie	Libéro	DAM La Rochette
9	DURRINGER Sophie	Centrale	DAM La Rochette
10	BASSE Marie-Hélène	Attaquante	Sucy en Brie
11	LESAGE Marie	Attaquante	DAM La Rochette
12	DELABARRE Laurianne	Passeuse	Goélo Côtes d'Armor
14	FRANCESCHI Nathalie	Libéro	DAM La Rochette
15	PUCHA Monica	Libéro	VB Torcy Marne la Vallée

Les prochains matchs à domicile :

Les matchs à domicile ont lieu le dimanche à 15h00 au CCS René Tabourot.

L'équipe 2, comme l'équipe PRO A F, a besoin de vos encouragements. Entrée gratuite.

Le classement au 24/11/2002 :

	Pts	J	G	P	SP	SC
1 MVB LYS LES LANNOY	16	8	8	0	24	2
2 ASS A.S. FRESNES	14	8	6	2	19	6
3 MVS LA ROCHETTE VB	14	8	6	2	19	8
4 USM GAGNY RAINCY	14	8	6	2	19	9
5 AS MONT ST AIGNAN	13	8	5	3	19	11
6 U.C.J.G. LE HAVRE	12	8	4	4	14	13
7 V.G.A. ST MAUR	12	8	4	4	14	16
8 VESINET SSG VB	11	8	3	5	14	17
9 AMIENS LONGUEAU MVB	11	8	3	5	9	18
10 ST M. TOURCOING S.	9	8	1	7	6	22
11 C.L.L. CAMBRAI	9	8	1	7	4	21
12 ST M. TOURCOING S.	9	8	1	7	3	21

08/12/2002	MELUN VS L.R. VB - MVB LYS LEZ LANNOY
22/12/2002	MELUN VS L.R. VB - USM GAGNY RAINCY
12/01/2003	MELUN VS L.R. VB - C.L.L. CAMBRAI
02/02/2003	MELUN VS L.R. VB - ASS A.S. FRESNES
02/03/2003	MELUN VS L.R. VB - DREUX A.C.
16/03/2003	MELUN VS L.R. VB - U.C.J.G. LE HAVRE
30/03/2003	MELUN VS L.R. VB - AS MONT ST AIGNAN
13/04/2003	MELUN VS L.R. VB - ST M. TOURCOING S.

Pour plus de renseignements sur les Chouettes Supporters, vous pouvez nous joindre de différentes façons :

- En nous écrivant : Les Chouettes Supporters, Maison des associations, Impasse des Pincevents, 77000 La Rochette.
- En vous connectant sur notre site Internet : www.chouettes-supporters.fr.st
- En nous écrivant via le courrier électronique : chouettes.supporters@netcourrier.com
- En prenant contact avec un des membres du club. Président : M. Sylvain Thominet Tél. : 06.64.29.17.91
Vice-Présidents : Mme Patricia Spéluzzi Tél. : 06.70.56.26.03
M. Jacques Tournois Tél. : 01.60.63.94.85

Zoom sur Anna Rybaczewski

A son arrivée à La Rochette l'an dernier, Anna était quasiment inconnue du grand public. Seuls les initiés connaissaient sa valeur et son potentiel. Remplaçante en début de saison, Anna a imposé rapidement sa puissance, sa combativité et son enthousiasme pour devenir très vite indispensable à l'équipe et intégrer le six majeur à partir des Play-off. Ses progrès très rapides et son excellente fin de saison ont amené l'entraîneur national à la sélectionner pour les qualifications au championnat d'Europe à Nantes (compte-rendu dans La Rochouette n° 9). Arrivée là aussi sur la pointe des pieds, elle s'est imposée d'emblée dans le six français et a effectué un excellent tournoi confirmant son nouveau statut de grand espoir du volley national.

Entretien avec une joueuse discrète mais terriblement efficace et très sympathique

La Rochouette : Est-ce la carrière de ton père (champion du monde en 1974 et champion olympique en 1976 avec l'équipe de Pologne) qui t'a incité à pratiquer le volley-ball ou bien l'envie est-elle venue toute seule ?

Anna Rybaczewski : Mon père ne m'a pas forcé à faire du volley, au contraire ; à sept ans, mes parents m'ont mis au tennis, j'en ai fait pendant sept ans, j'ai même intégré le sport-études de Mulhouse.

Mais bien sûr, depuis que je suis bébé, je passe mes week-ends dans des salles de sport à jouer au ballon et à regarder mon père jouer. Cela a bien sûr participé à l'envie que j'avais de faire du volley.

L.R. : Ta progression a été fulgurante l'an dernier avec comme point d'orgue ta titularisation en équipe de France à Nantes. Comment l'expliques-tu ? Et pensais-tu que cela viendrait si vite ?

A.R. : J'essaye de me donner à 100% aux entraînements et aux matchs, j'essaye d'écouter et de suivre les conseils de l'entraîneur donc cela explique peut être les progrès mais la volonté est la chose la plus importante. Je ne pensais pas du tout que tout ce qui m'arrive (équipe de France, titularisation) arriverait si vite. Mais je suis très contente.

L.R. : Ce nouveau statut va te donner plus de responsabilités cette année à La Rochette. Est-ce que cela va changer ton approche des matches ?

A.R. : Mon approche aux matches va rester la même, je ne vois pas pourquoi cela changerait. Je vais sûrement plus encourager, pousser l'équipe.

L.R. : L'équipe de Val de Seine a beaucoup changé pendant l'intersaison. Comment vois-tu l'année 2002/2003 ?

A.R. : Le début de saison va être, je pense, très difficile vu le nombre de blessées. Mais je pense qu'on est une équipe assez jeune, combative et sûrement très motivée.



L.R.: Le poste de centrale que tu occupes n'est pas toujours apprécié à sa juste valeur par le grand public qui s'extasie plutôt sur les attaquantes (poste 4). Cela te gêne t-il ?

A.R.: Non pas du tout. Je suis très contente d'être « centrale » et pour rien au monde je ne changerai de poste. Je trouve ce poste très intéressant.

L.R.: Comment es-tu venue à ce poste ? As-tu toujours joué centrale ? Quelle est ta définition personnelle de cette position ?

A.R.: En entrant à l'INSEP, j'étais « complète », je jouais à tous les postes, sauf à la passe bien sûr, et après un an, les entraîneurs ont décidé de me former « centrale », c'est un poste où l'on essaye de bloquer la contreuse centrale adverse et c'est un poste où la rapidité est primordiale.

L.R.: Cet été, tu as ajouté une nouvelle arme à ta panoplie de joueuse complète : l'attaque aux trois mètres. Est-ce une volonté de ta part ou bien à la demande du coach ?

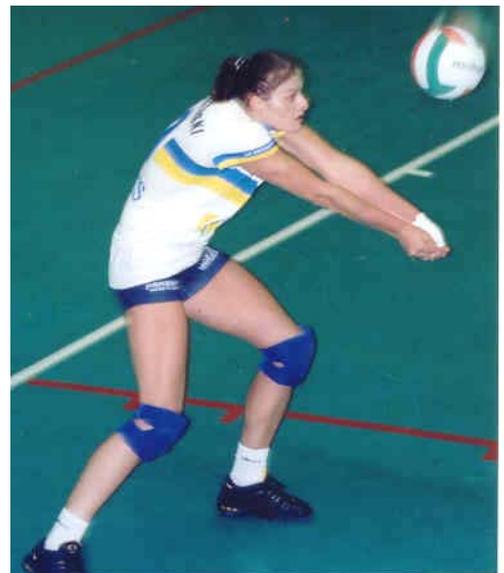
A.R.: J'aime beaucoup l'attaque aux trois mètres. Je n'ai pas eu l'occasion d'en faire la saison dernière. Arrivée en équipe de France, j'ai commencé petit à petit et cela continu. Je pense que c'est une volonté de ma part mais également une volonté du coach.

L.R.: Tu as forcé l'admiration de tout le monde l'an passé par ta combativité, ta volonté de gagner, d'où te vient ce moral de guerrière ?

A.R.: Je pense que c'est héréditaire, ça me vient sûrement de mon père. Mais pour moi, c'est quelque chose de normal. Quand je suis sur un terrain, je suis toujours comme ça.

L.R.: Tu nous as déclarés avant le match contre Vicenza en quart de finale de la CEV ne pas avoir peur de cette équipe... alors vraiment peur de personne en Europe ?

A.R.: Pourquoi avoir peur d'une équipe ??? Une équipe reste une équipe ; il y en a des fortes, des très fortes et des moins fortes, mais cela n'est pas une raison pour avoir peur



Anna en réception lors du match contre Vincennes le 9 novembre 2002

L.R.: A vingt ans, tu as déjà presque tout connu : la coupe d'Europe, l'équipe de France. Alors qu'est-ce qui te fait encore rêver ? Quels sont tes objectifs, tes ambitions ?

A.R.: J'ai toujours envie de faire mieux, de progresser, d'aller le plus haut possible. Mais j'ai très envie de connaître une finale de coupe de France.

L.R.: Parallèlement, tu poursuis tes études pour devenir professeur d'éducation physique. Le programme de tes semaines doit être chargé ? As-tu des aménagements particuliers ?

A.R.: Je fais des aménagements de mes cours grâce à mon statut de sportive de haut niveau. Le club m'autorise à poursuivre mes études et quand je suis à la fac, je rattrape l'entraînement que j'ai manqué à un autre moment. Cela est très difficile parfois !!

L.R.: L'intersaison a vu à nouveau l'arrivée massive de joueuses étrangères venues des pays de l'Est. Ne trouves-tu pas dangereux à terme pour les jeunes joueuses comme toi cet afflux qui peut empêcher l'éclosion des espoirs françaises ?

A.R.: Si, bien sûr mais je ne peux rien n'y faire. C'est aussi grâce à ces filles que le championnat de français est élevé. Mais, à mon avis, il y en a beaucoup trop, il y a des françaises qui ont le même potentiel.

L.R.: Avec l'équipe de France, tu as enchaîné le tournoi de Nantes et un stage au Brésil, sans vraie coupure estivale. Ne crains-tu pas une année difficile sur le plan physique ?

A.R.: C'est difficile sur le plan physique mais surtout sur le plan psychologique ; on n'a pas eu de coupure, c'est volley, volley, volley, tout le temps. Le plus dur, c'est que je ne vois pas beaucoup ma famille.



Une balle placée et gagnante de Anna sous le regard de Natunen à gauche, Helpikangas à droite et Del Risco au fond

L.R.: Avec cette équipe de France « New-look », vous êtes dans une position difficile pour la qualification en championnat d'Europe. Quelles sont vos chances ?

A.R.: On verra bien en mai de l'année prochaine, il faudra gagner contre la Grèce et la Yougoslavie ; les Hollandaises sont très fortes.

L.R.: Tu as découvert à ton arrivée à La Rochette notre club de Supporters. Que peux-tu en dire ?

A.R.: C'est très sympathique et encourageant. Je trouve ça super pendant les matchs d'entendre les Supporters, cela aide beaucoup. Je les remercie de nous encourager comme ça. Je n'ai qu'une seule chose à dire : continuez !!

L.R.: A ce jour, quel est ton meilleur souvenir de volleyeuse ?

A.R.: Mon meilleur souvenir, c'est lorsqu'on m'a annoncé que je faisais partie de l'équipe de France juniors et surtout seniors.



Anna, à gauche, au contre avec l'aide de Cécilia Del Risco, à Vincennes

L.R.: Même question avec le club de La Rochette.

A.R.: J'en ai deux : quand on a gagné 3 sets à 2 contre Universidad Granada en coupe d'Europe alors qu'on était mené 2 sets à 0. Le deuxième, les deux matchs en championnat gagnés contre Mulhouse et qui nous ont permis de prendre la troisième place du championnat car Mulhouse était mon ancien club... une revanche peut être....

Anna en bref...

Née le 23 mars 1982 à Olsztyn (Pologne)

Taille : 1.85 M

Poste : centrale

Internationale A - 5 sélections

Etude en cours : STAPS Deug 2^e année

Parcours volley :



1994-1995 : Rixheim

1995-1996 : Pfastatt (5^e place au championnat de France cadettes)

1996-1997 : Saint Louis Neuweg (championne de France juniors)

1997-2000 : INSEP Vincennes

2000-2001 : ASPTT Mulhouse (Pro F)

Depuis 2001 : La Rochette



Ses goûts, ses préférences...



Films : Le diner de con, Ghost, La vérité si je mens

Acteur : José Garcia

Chanteuse : Tracy Chapman

Sports : Tennis, Basket, Volley (bien sûr) et la sieste (ah ah...)

Sportif : mon père

Lecture : Agatha Christie

Emissions télé : Ally Mac Beal, Stars Académy

Loisirs : la télé, la musique et le shopping

Un fruit : la pomme

Un animal : ma chienne Saba, une rottweiler

Un plat cuisiné : la tarte au thon

Une boisson : le thé

Une friandise : le chocolat

Anna en action

Le comité de rédaction de La Rochouette et Les Chouettes Supporters remercient Anna Rybaczewski pour sa collaboration et sa disponibilité qui ont permis la réalisation de cet article.

La Rochouette est éditée par l'association

« **LES CHOUETTES SUPPORTERS**, le club Supporter des équipes de Volley-ball de Melun Val de Seine La Rochette »
Maison des Associations - Impasse des Pincevents - 77000 LA ROCLETTE

Nous tenons à remercier toutes les chouettes ayant participé à la réalisation de ce journal.

Directeur de publication : Sylvain THOMINET

Rédacteur en chef : Gilles BERTRAND

Ont aussi participé à ce numéro : Valérie BERTRAND, Serge GALLAIS, Jean-Pierre FERRE, Philippe FRIGOUT,
Michel LEBIDKOW, Edite LOPES, Bruno PERNEY et Jean-Marie TRAN

Tirage : 500 exemplaires

Coupe de France : 8^e de finale contre Vincennes

Pour son entrée en lice dans cette coupe de France 2003, le tirage a été particulièrement clément avec Melun Val de Seine La Rochette VB, lui évitant une confrontation avec un autre club de PRO F ; Vincennes est actuellement dans le ventre mou du championnat de Nationale 1.



*A. Rybaczewski et J. Helppikangas
efficaces au contre*

La fin du troisième set aura été marquée par le retour tant attendu de Kadri Määttä, après plusieurs mois de doutes, de souffrance, de rééducation et de patience.

Enfin une bonne nouvelle !!

Le quart de finale s'annonce largement plus ardu avec un déplacement à Cannes le mercredi 27 novembre.

(Compte tenu des délais de réalisation, nous ne sommes pas en mesure de vous donner le résultat)

Cela s'est vérifié sur le terrain où nos rochettoises se sont largement imposées par trois sets à zéro, sans jamais être inquiétées par une formation val de marnaise aux moyens limités aussi bien en taille qu'en physique.



Remerciements des joueuses



*La rentrée de Kadri Määttä
vers la fin du 3^e set*



*Kadri Määttä toute souriante
après le match*

Les petits échos de La Rochouette

- Jana Vernig a retrouvé le championnat espagnol avec Universidad Granada et pointe à ce jour à la deuxième place du classement des meilleures marqueuses de la Liga sur un match.
- Janis Kelly a répondu gentiment à notre e.mail et nous a appris son retour en Italie où elle joue en série A2 avec Dimeglio Brums Busto Arsizio, club déjà fréquenté lors de la saison 1998-99.
- L'ancienne capitaine de la Rochette, Séverine Liénard, a décidé de mettre un terme à sa carrière de beacheuse et devrait réintégrer l'équipe de France.
- Cecilia Del Risco a déjà évolué dans le championnat de France avec Aix Université Club lors de la saison 1997-1998 où elle a même joué avec sa mère (ex internationale péruvienne).
- Nous n'avons toujours pas de nouvelles de Maria-Laura Vincente qui semble être restée en Argentine.
- La traditionnelle rencontre joueuses-supporters a eu lieu le mercredi 23 octobre 2002 et s'est déroulée dans une excellente ambiance.
- Neuf Chouettes Supporters vont se rendre à Ponta Delgada pour encourager nos rochettoises.

CEV : le tournoi qualificatif à Ponta Delgada

Le tournoi qualificatif se déroulera du 6 au 8 décembre 2002 à Ponta Delgada, ville principale de l'île San Miguel appartenant à l'archipel des Açores. Encore un long déplacement pour Les Chouettes Supporters : 2800 kilomètres, record battu !!

Nos trois adversaires dans la poule 1 seront : Arrifes PONTA DELGADA (Portugal), Stal BIELSKO-BIALA (Pologne) et Hôtel Cantur LAS PALMAS (Espagne), qui sera, à priori, le principal concurrent de nos rochettoises pour la première place. Seul le premier de la poule est qualifié pour les 8^e de finale qui se dérouleront les 8 et 15 janvier 2003.

Les deux autres clubs ne nous ayant pas communiqué d'informations et n'ayant pas de site internet, nous ne pouvons que vous présenter l'équipe espagnole.



Hotel Cantur Las Palmas Costa Mogan 2002-2003

La saison 2001-2002

n°	Nom Prénom	Poste	Nationalité	Taille
2	San Luis, Estel	Passeuse	Espagnole	175 cm
3	Cardenas, Maria	Attaquante	Cubaine	191 cm
4	Anufrieva, Tatiana	Attaquante	Russe	186 cm
5	Correa, Ana	Centrale	Espagnole	187 cm
6	Carillo, Miriam	Libéro	Espagnole	174 cm
7	Hernandez, Irene	Attaquante	Espagnole	177 cm
8	Molo, Pilar	Attaquante	Espagnole	177 cm
11	Visser, Ingrid	Centrale	Hollandaise	190 cm
12	Rodriguez, Cosiri	Attaquante	Dominicaine	190 cm
14	Flederrus, Riette	Passeuse	Hollandaise	171 cm
15	Carvajal, Magaly	Centrale	Cubaine	192 cm

Hôtel Cantur Costa Mogan a terminé à la troisième place du championnat espagnol et n'a pas disputé de coupe européenne. Son parcours en coupe d'Espagne s'est arrêté en demi-finale.

EP Arrifès a terminé à la quatrième place du championnat portugais et n'a pas disputé de coupe européenne. Son parcours en coupe du Portugal s'est arrêté en demi-finale.

Stal Bielsko Biala a terminé à la quatrième place du championnat polonais et n'a pas disputé de coupe européenne. Le club a, également, été finaliste de la coupe de Pologne.

Le point dans leur championnat respectif au 18/11/2002

Championnat d'Espagne

Après dix journées, Hôtel Cantur Costa Mogan est troisième sur quatorze, avec huit victoires, dont une par 3 sets à 2 contre C.V. Ténérife (vainqueur des six derniers championnats et six dernières coupes d'Espagne), et deux défaites.

Championnat du Portugal

Après neuf journées, EP Arrifès est sixième sur dix, avec quatre victoires et cinq défaites. Du fait de son éloignement du continent, le club enchaîne parfois deux matchs à l'extérieur sur deux jours.

Championnat de Pologne

Après trois journées, Stal Bielsko Biala est quatrième sur dix avec deux victoires et une défaite.

Les Chouettes Supporters organisent régulièrement des déplacements pour soutenir l'équipe PRO A Féminine lors des matchs à l'extérieur

Prochains déplacements :

Le samedi 14 décembre 2002 à Reims - départ en car (sous réserve) à 13h30

Le samedi 21 décembre 2002 à Calais - départ à 14h30

Renseignements à la buvette lors des matchs à domicile